

COST veiklos TextLink Nr. IS1312 valdymo komiteto posėdžio įvykusio Budapešte (Vengrija) 2016 m. balandžio 11 d.

ATASKAITA

Parengė Lietuvos atstovė į COST IS1312 veiklos valdymo komitetą Giedrė Valūnaitė Oleškevičienė, Mykolo Romerio universiteto, Politikos ir vadybos fakulteto, Filosofijos ir humanistikos instituto lektorė

Dalyvavo: pirmininkė: Prof Liesbeth DEGAND

CY: Antigoni PARMAXI, Anna Nicolaou

CZ: dr. Jiří MÍROVSKÝ, dr. Lucie POLÁKOVÁ

FI: prof. Jyrki KALLIOKOSKI, dr. Veronika LAIPPALA

FR: dr. Philippe MULLER

DE: prof. Manfred STEDE, Prof Volker GAST

HU: Prof Peter FURKO

IL: prof. Yael MASCHLER

IT: prof. Jacqueline VISCONTI, Prof Davide RICCA

LT: Giedre VALUNAITE-OLESKEVICIENE

NL: prof. Ted SANDERS

PL: prof. Barbara LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK, Dr Maciej OGRODNICZUK

PT: dr. Amalia MENDES, Prof Paulo QUARESMA

RO: prof. Stefan TRAUSSAN-MATU

ES: prof. Maria Josep CUENCA

CH: dr. Sandrine ZUFFEREY

TR: prof. Deniz ZEYREK

UK: prof. Bonnie WEBBER

Projekto fondų administratorė: Mrs Nicky Thrupp

Kiti dalyviai: Viktorija MAZEIKIENE, dr. Piotr PEZIK, prof. Andrei POPESCU-BELIS, dr.

Katerina RYSOVA, dr. Ildiko VASKO, dr. Paul WILSON

Posėdį pradėjo veiklos komiteto pirmininkė prof. dr. Liesbeth Degand pasakydama sveikinimo žodį susirinkimo dalyviams ir pristatydama darbotvarkę, į kurią buvo itraukti diskusiniai klausimai iškilę praėjusio susirinkimo metu. Posėdžio darbotvarkė ir praėjusio posėdžio protokolas buvo patvirtinti posėdžio dalyvių vienbalsiu pritarimu.

Prof. dr. Liesbeth Degand pristatė, kad jau praėjusiame veiklos valdymo komiteto posėdyje buvo pradėta ieškoti strategijų kaip apjungti įvairias diskurso žymiklių anotavimo sistemas, kurios taikomos skirtingose šalyse, į bendrą struktūrą. Pirmininkė pažymėjo, kad darbo grupės atliko tyrimus skirtus identifikuoti diskurso žymiklių anotavimo sistemų panašumus ir skirtumus.

Taip pat pimininkė kalbėjo, kad šiuo metu veiklos vadymo komitete nusistovėjęs geras šalių ir lyčių balansas, kad veikla yra nuolat atvira naujų narių prisijungimui. Ji pažymėjo, kad skatinami pradedantys tyrėjai, suteikiant jiems galimybę dalyvauti mokomosiose mokyklose ir trumpalaikėse mokslinėse misijose.

Prof. dr. Liesbeth Degand pažymėjo, kad dėl pasikeitimų COST dotacijos valdyme, dotacijos sutarties pabaiga nukelta iš birželio pabaigos į balandžio 2016 pabaigą. Dotacijos biudžetas lieka toks pats, tačiau visi renginiai (du šaukimai į trumpalaikes mokslines misijas ir vienas sklaidos susirinkimas) gegužės ir birželio mėnesiais atšaukiami ir šaukimai į trumpalaikes mokslines misijas perkeliama į sekantį dotacijos periodą. Tai reiškia, kad darbo ir biudžeto planavimas turės būti atlikta laikantis intensyvesnio grafiko.

Esamos išlaidos ir numatytas biudžetas buvo patvirtinti valdymo komiteto vienbalsiai. Taip pat išlaidos konferencijos medžiagos, kuri yra gera priemonė projekto sklaidai, leidybai (700 eurų) buvo patvirtintos valdymo komiteto vienbalsiai.

Projekto sklaida

Toliau kalbėjo Deniz Zeyrek atsakinga už projekto sklaidą ir projekto tinklalapio administratorė. Ji pristatė tinklalapio kūrimo darbus, dinamiškus ir statiškus tinklalapio puslapius:

- Tekstynus
- Projekto dalyvių profilius
- Projekto publikacijas
- Projekto šaltinius

Mokomoji mokykla Valensijoje

Tada pasisakė Maria Josep Cuenca atsakinga už mokomosios mokyklos Valensijoje organizavimą. Ji pažymėjo, kad mokomosios mokyklos dalyvių grįžtamasis ryšys buvo labai pozityvus. Antrosios mokomosios mokyklos organizavimas ateityje turėtų būti susietas su kitu valdymo komiteto susirinkimu, tam kad užtikrinti projekto sklaidą ir bendradarbiavimą.

Trumpalaikės mokslinės misijos

Taip pat kalbėjo Jacqueline Visconti atsakinga už trumpalaikės mokslinės misijas. Ji pristatė, kad už visas trumpalaikės mokslinės misijas buvo sėkmingai natsiskaityta. Ji taip pat pastebėjo, kad kartais trumpalaikių mokslinių misijų darbo planai būna per daug bendri ir paprašė, kad ateityje priimančios organizacijos užtikrintų detalius darbo planus.

Darbo grupių susirinkimai

Kadangi nebuvo DISPOL – antros ir trečios darbo grupių susirinkimo organizatorių, tai veiklos komiteto pirmininkė prof. dr. Liesbeth Degand pristatė, kad darbo grupių susirinkimas buvo labai produktyvus ir panašūs susirinkimai bus skatinami ir ateityje.

Philippe Muller pasisakė, kad darbinio ketvirtos darbo grupės susirinkimo, įvykusio Varšuvoje gruodžio mėnesį 2015 m., rezultatai yra prieinami projekto dalyviams TextLink projekto tinklalapyje.

Sandrine Zufferey taip pat pridūrė, kad antros darbo grupės susirinkimo, įvykusio Freiburge balandžio mėnesį 2015 m., rezultatai taip pat yra prieinami projekto dalyviams TextLink projekto tinklalapyje. Ji taip pat paminėjo, kad po konferencijos įvyksiantis antros ir trečios darbo grupių susirinkimas balandžio 13-14 d. 2016, bus pagrįstas Freiburgo susirinkimo rezultatais.

Darbo planas trečiam dotacijos periodui

Šis periodas tęsis nuo 2016 m. Gegužės mėnesio iki 2017 m. balandžio mėnesio. Prof. dr. Liesbeth Degand atsiprašė veiklos valdymo komiteto narių dėl trumpo laiko skirto trečiojo dotacijos periodo planavimui. Šiuo periodu numatyti du šaukimai į trumpalaikės mokslinės misijas ir pirmas šio periodo šaukimas bus išsiųstas iki balandžio mėnesio pabaigos. Potencialūs trumpalaikių mokslinių misijų organizatoriai buvo paprašyti pateikti temas Jacqueline Visconti. Taip pat buvo pažymėta, kad antras šaukimas bus susijęs su projekto portalo kūrimu. Taip pat pirmininkė pristatė, kad mokomoji mokykla bus skirta duomenų analizės įrankiams ir metodams. Buvo pasiūlyta į ją įtraukti 40 besimokančiųjų, bet mažiau instruktorių negu kad buvo Valensijoje.

Taip pat trumpi darbo grupių darbiniai susirinkimai bus rengiami metų bėgyje ir susirinkimų numatomos temos apima:

- Žodyno sudarymo (susirinkimas planuojamas Lisabonoje)
- Diskurso žymiklių vertime analizė
- Psicholingvistikos metodas
- Šnekamosios kalbos analizė
- Specifinių atvejų analizė

Valdymo komiteto nariai buvo paprašyti apgalvoti, kur organizuoti mokomąją mokyklą, darbo grupių susirinkimus ir baigiamąją projekto konferenciją (apytiksliai 80 žmonių) 2018 m. pavasarį. Pasirenkant vietą renginiams bus atsižvelgiama į apgyvendinimo, kelionės ir pragyvenimo išlaidas.

Sekantis valdymo komiteto posėdis

Buvo nutarta, kad per sekantį dotacijos periodą konferencija nebus organizuojama ir valdymo komiteto posėdis bus priderintas prie vieno iš darbo grupių susirinkimų ir turėtų įvykti apytiksliai 2017 m. sausio mėnesį.

Valdymo komiteto priimti nutarimai:

- Patvirtintas praėjusio susirinkimo protokolas
- Patvirtintos esamos ir numatomos išlaidos
- Patvirtintas konferencijos medžiagos, kaip sklaidos įrankio, spausdinimas

Valdymo komiteto veiksmai sekančiu dotacijos periodu:

- Apsvarstyti bendradarbiavimo veiksmus
- Apsvarstyti veiklų organizavimo vietas
- Užsiregistruoti projekto tinklalapyje
- Organizuoti trumpalaikes mokslines misijas
- Surinkti projekto publikacijų informaciją